



# STAATSKOERANT

## VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

# GOVERNMENT GAZETTE

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

Prys 10c Price  
Oorsee 15c Overseas  
POSVRY—POST FREE

KAAPSTAD, 24 MAART 1971.

[No. 3030.

CAPE TOWN, 24TH MARCH, 1971.

Vol. 69.]

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 445.

24 Maart 1971.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 8 van 1971: Wysigingswet op Saad, 1971.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 445.

24th March, 1971.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 8 of 1971: Seeds Amendment Act, 1971.

Act No. 8, 1971

SEEDS AMENDMENT ACT, 1971.

## ACT

To amend the Seeds Act, 1961, so as to define or further to define certain expressions; to provide for the registration of packers of seed; to regulate the packing of seed; to further regulate the particulars of the list of varieties of seed, the examination, testing, recognition and naming of such varieties, the establishment of schemes, the appointment of inspectors, the import and export of seed, and secrecy; to empower the Minister of Agriculture, instead of the State President, to make regulations; and to extend the power to make regulations and delegate powers and functions; to repeal the Foundation Seed Act, 1961; and to provide for matters connected therewith.

(English text signed by the State President.)  
(Assented to 16th March, 1971.)

**B**E IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of  
section 1 of  
Act 28 of 1961.

1. Section 1 of the Seeds Act, 1961 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

(a) by the insertion after the definition of "Department" of the following definition:

"hybrid" means the first generation progeny of a cross, obtained by controlling pollination, between—

(a) two inbred stocks; or

(b) one inbred stock, or a single cross between two inbred stocks, and another single cross between two inbred stocks, or a variety of open-pollinated origin; or

(c) two varieties;" ;

(b) by the substitution for the definition of "kind" of the following definition:

"kind" means related species and subspecies of any plant or seed which are known by the same common name;" ;

(c) by the substitution for the definition of "Minister" of the following definition:

"Minister" means the Minister of Agriculture;" ;

(d) by the insertion after the said definition of "Minister" of the following definitions:

"pack" means pack or cause to be packed for sale; "packer" means a person who in the ordinary course of his business packs seeds in the Republic;" ;

(e) by the substitution for the definition of "prepacked seeds" of the following definition:

"prepacked seeds" means a quantity of seed of such maximum weight as may be prescribed, which has been packed by a packer into packets, cartons, bags, tins or other containers branded, labelled, marked or sealed in the manner prescribed;" ;

## WYSIGINGSWET OP SAAD, 1971.

Wet No. 8, 1971

**WET**

**Tot wysiging van die Wet op Saad, 1961, ten einde sekere uitdrukings te omskryf of verder te omskryf; voorsiening te maak vir die registrasie van verpakkers van saad; die verpakking van saad te reël; die besonderhede van die lys van variëteite van saad, die ondersoek, toets, erkenning en benaming van sodanige variëteite, die instelling van skemas, die aanstelling van inspekteurs, die in- en uitvoer van saad, en geheimhouding verder te reël; die Minister van Landbou in plaas van die Staatspresident die bevoegdheid te verleen om regulasies uit te vaardig; en die bevoegdheid om regulasies uit te vaardig en bevoegdhede en werksaamhede te deleger, uit te brei; om die Wet op Moedersaad, 1961, te herroep; en om vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan, voorsiening te maak.**

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 16 Maart 1971.)

**DAAR WORD BEPAAL** deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:

1. Artikel 1 van die Wet op Saad, 1961 (hieronder die **Wysiging van artikel 1 van Hoofwet** genoem), word hierby gewysig—
- (a) deur na die omskrywing van „advertensie” die volgende omskrywing in te voeg:  
„baster” die nageslag in die eerste generasie van ‘n kruising, verkry deur bestuiwing te beheer, tussen—  
(a) twee ingeteelde lyne; of  
(b) een ingeteelde lyn, of ‘n enkelkruising tussen twee ingeteelde lyne, en ‘n ander enkelkruising tussen twee ingeteelde lyne, of ‘n variëteit van oop-bestuifde oorsprong; of  
(c) twee variëteite;”;
  - (b) deur die omskrywing van „Minister” deur die volgende omskrywing te vervang:  
„Minister” die Minister van Landbou;”;
  - (c) deur die omskrywing van „soort” deur die volgende omskrywing te vervang:  
„soort” verwante spesies en subspesies van enige plant of saad wat onder dieselfde algemene naam bekend is;”;
  - (d) deur die omskrywing van „variëteit” deur die volgende omskrywing te vervang:  
„variëteit” ‘n onderafdeling van ‘n soort, met inbegrip van ‘n baster, wat—  
(a) onderskeibaar is in so ‘n mate dat dit duidelik verskil van ander onderafdelings van dié soort ten opsigte van een of meer identifiseerbare morfologiese, fisiologiese, fenologiee of ander eienskappe;  
(b) homogeen is in so ‘n mate dat afwykings beskryfbaar, voorspelbaar en kommersieel aanvaarbaar is;

Act No. 8, 1971

## SEEDS AMENDMENT ACT, 1971.

(f) by the substitution for the definition of "sell" of the following definition:

"'sell' includes to offer, advertise, keep, expose, transmit, convey, deliver or prepare for sale or to exchange or to dispose of for any consideration whatsoever or in any other manner, or to transmit, convey or deliver in pursuance of a sale, exchange or disposal as aforesaid;";

(g) by the insertion after the said definition of "sell" of the following definition:

"'seller' means a person who in the ordinary course of his business sells seeds in the Republic;" ; and

(h) by the substitution for the definition of "variety" of the following definition:

"'variety' means a subdivision of any kind, including a hybrid, which—

(a) is distinguishable to such extent that it clearly differs from other subdivisions of that kind in respect of one or more identifiable morphological, physiological, phenological or other properties;

(b) is homogeneous to such extent that any variations are describable, predictable and commercially acceptable;

(c) is stable to such extent that it retains its distinguishable properties to a reasonable extent of reliability or to such an extent as is in accordance with the extent of reliability of other subdivisions of the same kind, when it is propagated or, in the case of a hybrid, reconstituted; and

(d) is identified by a name which is not the same name as the name by which any other subdivision of the same kind is known."

2. The following section is hereby substituted for section 2 of the principal Act:

**Designation of registering officer.** 2. The Minister shall designate an officer in the Department who shall be charged with the duty of registering cleaners, packers and sellers.".

Amendment of section 3 of Act 28 of 1961.

3. Section 3 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) Every application for registration as a cleaner, packer or seller shall be submitted to the registering officer in the prescribed form and shall be accompanied by the prescribed registration fee, which shall not exceed twenty rand." ; and

(b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

"(2) If after consideration of any such application the registering officer is satisfied that the applicant concerned complies with the prescribed requirements, he shall register the applicant as a cleaner, packer or seller.".

Substitution of section 4 of Act 28 of 1961.

4. The following section is hereby substituted for section 4 of the principal Act:

**Cancellation of registration.** 4. If the registering officer is satisfied that any registered cleaner, packer or seller has failed to comply with any condition subject to which he was registered, the registering officer may cancel the registration of such cleaner, packer or seller.".

## WYSIGINGSWET OP SAAD, 1971.

Wet No. 8, 1971

- (c) stabiel is in so 'n mate dat dit sy onderskeibare eienskappe behou met 'n redelike mate van betrouwbaarheid of in 'n mate wat in ooreenstemming is met die mate van betrouwbaarheid van ander onderafdelings van dieselfde soort, wanneer dit voortgeplant word, of, in die geval van 'n baster, hersaamgestel word; en
- (d) geïdentifiseer word deur 'n naam wat nie dieselfde naam is nie as die naam waaronder 'n ander onderafdeling van dieselfde soort bekend is;";
- (e) deur die omskrywing van „verkoop” deur die volgende omskrywing te vervang:  
„verkoop” ook vir verkoop aanbied, adverteer, hou, uitstal, versend, vervoer, lever of voorberei of verruil of teen enige vergoeding hoegenaamd of op 'n ander wyse van die hand sit of ingevolge 'n verkoping, verruiling of vandiehandsetting soos voormeld, versend, vervoer of lever;”;
- (f) deur na genoemde omskrywing van „verkoop” die volgende omskrywings in te voeg:  
„verkoper” iemand wat in die Republiek in die gewone loop van sy sake saad verkoop;  
„verpak” vir verkoop verpak of laat verpak;  
„verpakker” iemand wat in die Republiek in die gewone loop van sy sake saad verpak;” en
- (g) deur die omskrywing van „voorafverpakte saad” deur die volgende omskrywing te vervang:  
„voorafverpakte saad” 'n hoeveelheid saad van die maksimum gewig wat voorgeskryf mag wees, wat deur 'n verpakker in pakkies, kartonne, sakke, blikke of ander houers verpak is wat gemerk, geëtiketteer, gekenmerk of verseël is soos voorgeskryf;”.

2. Artikel 2 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

**Aanwyssing** 2. Die Minister wys 'n beampete in die Departement aan wat belas is met die plig om skoommakers, verpakkers en verkopers te registreer.”

Vervanging van artikel 2 van Wet 28 van 1961.

3. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

„(1) Elke aansoek om registrasie as 'n skoommaker, verpakker of verkoper moet in die voorgeskrewe vorm en tesame met die voorgeskrewe registrasiegeld van hoogstens twintig rand aan die registrasiebeampete gestuur word.”; en

(b) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

„(2) Indien die registrasiebeampete na oorweging van so 'n aansoek oortuig is dat die betrokke applikant aan die voorgeskrewe vereistes voldoen, moet hy die applikant as 'n skoommaker, verpakker of verkoper registreer.”.

Wysiging van artikel 3 van Wet 28 van 1961.

4. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

**Intrekking van registrasie.** 4. Indien die registrasiebeampete oortuig is dat 'n geregistreerde skoommaker, verpakker of verkoper versuum het om te voldoen aan 'n voorwaarde waarop hy geregistreer is, kan die registrasiebeampete die registrasie van sodanige skoommaker, verpakker of verkoper intrek.”.

Vervanging van artikel 4 van Wet 28 van 1961.

Act No. 8, 1971

## SEEDS AMENDMENT ACT, 1971.

Substitution of  
section 7 of  
Act 28 of 1961.

5. The following section is hereby substituted for section 7 of the principal Act:

"Unregistered persons may not clean, pack or sell seed." 7. No person shall clean, pack or sell seed unless he is registered under this Act as a cleaner, packer or seller."

Amendment of  
section 8 of  
Act 28 of 1961.

6. (1) Section 8 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (a) of subsection (2) of the following paragraph:

"(a) the name of any such variety which was or is in use in the Republic on the date on which the kind of seed in question became or becomes subject to the provisions of this Act; and"

(b) by the substitution for paragraph (a) of subsection (3) of the following paragraph:

"(a) in the case of any variety referred to in paragraph (a) of subsection (2), the name by which it is generally known or, if it is so known by two or more names, the name determined by the Minister; and"

(2) A name included in terms of section 8 (2) (a) of the principal Act in the list referred to therein prior to the substitution thereof by subsection (1) of this section, shall be deemed to have been included in that list in terms of the said section 8 (2) (a) as so substituted.

Substitution of  
section 9 of  
Act 28 of 1961.

7. The following section is hereby substituted for section 9 of the principal Act:

"Recognition of varieties and deletion of names from varietal list." 9. (1) Any person desiring to apply for recognition of a subdivision of any kind as a variety, shall—

(a) be resident in the Republic;

(b) submit the application in the prescribed form, in the prescribed manner and at the prescribed time, together with the prescribed fee, to the Minister or an officer of the Department designated by the Minister; and

(c) supply or furnish the prescribed quantity of seed or material and information at the prescribed times and places.

(2) The Minister shall cause an application submitted in terms of this section to be investigated.

(3) If in the opinion of the Minister the subdivision in question complies in all respects with the requirements of a variety, such subdivision shall be recognized by the Minister as a variety.

(4) The Minister may at any time, if he is after enquiry satisfied that—

(a) a subdivision of any kind no longer complies with the requirements of a variety, direct that the name concerned appearing in the varietal list, be deleted; or

(b) it is in the public interest so to do, direct that a name appearing in the varietal list, be changed or deleted."

Insertion of  
section 9A in  
Act 28 of 1961.

8. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 9:

"Investigations by Minister." 9A. (1) The Minister may—

(a) cause any variety of which the name has been included in the varietal list in terms of section 8, or any subdivision of a kind for the recognition of which as a variety application has been

## WYSIGINGSWET OP SAAD, 1971.

Wet No. 8, 1971

**5. Artikel 7 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:**

„**Ongeregisterde** 7. Niemand mag saad skoonmaak, verpak of streerde verkoop tensy hy kragtens hierdie Wet as 'n skoonpersone mag maker, verpakker of verkoper geregistreer is nie.”.  
nie saad skoonmaak,  
verpak of  
verkoop nie.

Vervanging van  
artikel 7 van Wet  
28 van 1961.

**6. (1) Artikel 8 van die Hoofwet word hierby gewysig—**

(a) deur paragraaf (a) van subartikel (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(a) die naam van enige sodanige variëteit wat in die Republiek in gebruik was of is op die datum waarop die betrokke soort saad onderworpe aan die bepalings van hierdie Wet geword het of word; en”;

(b) deur paragraaf (a) van subartikel (3) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(a) in die geval van 'n in paragraaf (a) van subartikel (2) bedoelde variëteit, die naam waaronder dit in die algemeen bekend staan of, indien dit onder twee of meer name aldus bekend staan, die naam wat die Minister bepaal; en”.

(2) 'n Naam wat ingevolge artikel 8 (2) (a) van die Hoofwet in die lys vermeld daarin opgeneem is vóór die vervanging daarvan deur subartikel (1) van hierdie artikel, word geag in daardie lys opgeneem te wees ingevolge genoemde artikel 8 (2) (a) soos aldus vervang.

Wysiging van  
artikel 8 van Wet  
28 van 1961.

**7. Artikel 9 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:**

„**Erkenning van variëteite** 9. (1) Iemand wat aansoek om erkenning van 'n onderafdeling van 'n soort as 'n variëteit wil doen,

en skrapping moet van name (a) in die Republiek woonagtig wees;  
in variëteitslys (b) die aansoek in die voorgeskrewe vorm, op die lys.

voorgeskrewe wyse en op die voorgeskrewe tydstip tesame met die voorgeskrewe gelde inlewer by die Minister of 'n beampete van die Departement deur die Minister aangewys; en

(c) die voorgeskrewe hoeveelheid saad of materiaal en inligting op die voorgeskrewe tye en plekke verskaf of verstrek.

(2) Die Minister laat 'n aansoek wat ingevolge hierdie artikel ingelewer is, ondersoek.

(3) Indien na die oordeel van die Minister die betrokke onderafdeling in alle opsigte voldoen aan die vereistes van 'n variëteit, word sodanige onderafdeling deur die Minister as 'n variëteit erken.

(4) Die Minister kan te eniger tyd, indien hy na ondersoek oortuig is dat—

(a) 'n onderafdeling van 'n soort nie meer aan die vereistes van 'n variëteit voldoen nie, gelas dat die betrokke naam wat in die variëteitslys voorkom, geskrap word; of

(b) dit in die openbare belang is om dit te doen, gelas dat 'n naam wat in die variëteitslys voorkom, verander of geskrap word.”.

Vervanging van  
artikel 9 van Wet  
28 van 1961.

**8. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 9 ingevoeg:**

„**Ondersoek deur Minister** 9A. (1) Die Minister kan—

(a) 'n variëteit waarvan die naam in die variëteitslys ingevolge artikel 8 opgeneem is of 'n onderafdeling van 'n soort om die erkenning waarvan as 'n variëteit aansoek ingevolge artikel 9 gedoen

Invoeging van  
artikel 9A in  
Wet 28 van 1961.

Act No. 8, 1971

## SEEDS AMENDMENT ACT, 1971.

Substitution of  
section 10 of  
Act 28 of 1961.

9. The following section is hereby substituted for section 10 of the principal Act:

"Notification of inclusion, change or deletion of variety name.

10. The inclusion of the name of any variety in the varietal list in terms of section 8 (2) and the change or deletion of any name in terms of section 9 (4) shall be notified in the *Gazette*."

Substitution of  
section 11 of  
Act 28 of 1961.

10. The following section is hereby substituted for section 11 of the principal Act:

"Use of variety names.

11. No person shall, unless expressly authorized thereto by the Minister—

- (a) sell the seed of any variety under a name other than its name in the varietal list;
- (b) sell the seed of any variety under the name thereof in the varietal list, if any qualifying term or reference whatsoever has been added to such name."

Substitution of  
section 12 of  
Act 28 of 1961.

11. The following section is hereby substituted for section 12 of the principal Act:

"Requirements relating to seed sold.

12. No person shall—

- (a) sell any seed unless such seed—
  - (i) is seed of a variety of which the name has been included in the varietal list;
  - (ii) has been packed in a prescribed container branded, labelled, marked or sealed in the prescribed manner; and
  - (iii) complies with the requirements prescribed from time to time;
- (b) sell seed of a subdivision to which an application in terms of section 9 relates and in respect of which an investigation has been instituted in terms of section 9A (1) (a), unless a report on the result of such investigation has been published in terms of section 9A (1) (b) or the period contemplated in the said section 9A (1) (b) has expired, whichever occurs first."

Substitution of  
section 13 of  
Act 28 of 1961.

12. The following section is hereby substituted for section 13 of the principal Act:

"Savings as to seed.

13. (1) The provisions of this Act shall not apply—

- (a) to the cleaning of seed which is intended only for use as food or stock feed or for industrial purposes;

## WYSIGINGSWET OP SAAD, 1971.

Wet No. 8, 1971

is, laat ondersoek ten einde die waarde daarvan vir landboukundige doeleindeste of nywerheids-doeleindeste vas te stel; en

- (b) 'n verslag oor die resultaat van sodanige ondersoek op die voorgeskrewe wyse in die *Staatskoerant* laat publiseer binne die tydperk (maar, in die geval van so 'n aansoek, hoogstens vier jaar bereken van 31 Desember van die jaar waarin die voorgeskrewe hoeveelheid saad of materiaal en inligting ingevolge artikel 9 (1) (c) verskaf of verstrek is) wat voorgeskryf is.

(2) Indien die Minister besluit om 'n onderafdeling van 'n soort om die erkenning waarvan as 'n variëteit ingevolge artikel 9 aansoek gedoen is, ingevolge subartikel (1) (a) van hierdie artikel te laat ondersoek of nie ingevolge dié subartikel te laat ondersoek nie, stel hy die aansoeker van sy besluit in kennis.”.

**9. Artikel 10 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:** Vervanging van artikel 10 van Wet 28 van 1961.

**„Bekendmaking van insluiting, verandering of skraping van variëteitsnaam.** 10. Die insluiting van 'n naam van 'n variëteit in die variëteitslys ingevolge artikel 8 (2) en die verandering of skraping van enige naam ingevolge artikel 9 (4) word in die *Staatskoerant* bekend gemaak.”.

**10. Artikel 11 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:** Vervanging van artikel 11 van Wet 28 van 1961.

**„Gebruik van variëteitsname.** 11. Niemand mag, tensy uitdruklik daartoe gemachtig deur die Minister—  
(a) die saad van 'n variëteit verkoop onder 'n ander naam as die naam daarvan in die variëteitslys nie;  
(b) die saad van 'n variëteit verkoop onder die naam daarvan in die variëteitslys nie, indien by dié naam enige kwalifiserende uitdrukking of verwysing hoegenaamd gevoeg is.”.

**11. Artikel 12 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:** Vervanging van artikel 12 van Wet 28 van 1961.

**„Vereistes met betrekking tot saad wat verkoop word.** 12. Niemand mag—  
(a) saad verkoop nie tensy sodanige saad—  
(i) saad van 'n variëteit is waarvan die naam in die variëteitslys opgeneem is;  
(ii) verpak is in 'n voorgeskrewe houer wat op die voorgeskrewe wyse gekenmerk, geëtiketteer, gemerk, of verseël is; en  
(iii) voldoen aan die vereistes wat van tyd tot tyd voorgeskryf word;  
(b) saad van 'n onderafdeling waarop 'n aansoek ingevolge artikel 9 betrekking het, en ten opsigte waarvan 'n ondersoek ingevolge artikel 9A (1) (a) ingestel is, verkoop nie, tensy 'n verslag oor die resultaat van sodanige ondersoek ingevolge artikel 9A (1) (b) gepubliseer is of die tydperk beoog in genoemde artikel 9A (1) (b) verstryk het, watter ook al die eerste gebeur.”.

**12. Artikel 13 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:** Vervanging van artikel 13 van Wet 28 van 1961.

**„Voorbehoude ten aansien van saad.** 13. (1) Die bepalings van hierdie Wet is nie van toepassing nie—  
(a) op die skoonmaak van saad wat alleenlik vir gebruik as voedsel of veevoer of vir nywerheids-doeleindeste bestem is;

Act No. 8, 1971

## SEEDS AMENDMENT ACT, 1971.

- (b) unless the Minister by notice in the *Gazette* otherwise determines, to the sale of seed which is intended only for use as food or stock feed or for industrial purposes, provided no variety name is in any manner whatsoever referred to in connection with such sale;
- (c) to the cleaning or sale of seed produced by a *bona fide* farmer, provided such seed—
- (i) is sold by such farmer to a registered cleaner, packer or seller and, in the case of seed certified under a Basic Seed Scheme, a Seed Certification Scheme, an Export Seed Scheme or any other scheme established under section 14, the containers are labelled, marked or sealed in accordance with the provisions of such scheme, or, in the case of seed not so certified, the container concerned, or a label attached thereto, clearly bears the name and address of the producer and the name of the kind and variety of the seed; or
  - (ii) is cleaned, sold and delivered by such farmer on his premises to be used for planting purposes by the person to whom it is sold, and no advertisement has been published or distributed in respect of such seed.

(2) Section 7 shall not apply to the sale of seed by any person who sells no seed other than prepacked seed packed by some other person, provided the seed is sold in the original, unopened container in which it was received from the packer.”.

Substitution of  
section 14 of  
Act 28 of 1961.

13. The following section is hereby substituted for section 14 of the principal Act:

“Establishment of a Seed Certification Scheme, an Export Seed Scheme, a Basic Seed Scheme, and other schemes.

14. (1) The Minister may establish—

- (a) a scheme called the Seed Certification Scheme;
- (b) a scheme called the Export Seed Scheme;
- (c) a scheme called the Basic Seed Scheme; or
- (d) any other scheme relating to seed.

(2) The Minister may at any time amend the provisions of any such scheme.

(3) Before the Minister establishes a scheme or effects any amendment to the provisions of a scheme under this section, the proposed scheme or amendment shall be published in the *Gazette* together with a notice to the effect that it is proposed to establish such a scheme or to effect such amendment under this section and inviting interested persons to submit any objections to or representations concerning the proposed scheme or amendment which they wish to bring to the notice of the Minister, to him within the period specified in the notice, not being less than four weeks from the date of the notice.

(4) After expiration of the said period and, if any objections or representations have been so submitted to him, after consideration thereof, the Minister may by notice in the *Gazette* establish the proposed scheme, or, as the case may be, effect the proposed amendment so published, with or without alterations.

(5) The Minister may at any time by notice in the *Gazette* revoke any such scheme.”.

## WYSIGINGSWET OP SAAD, 1971.

Wet No. 8, 1971

- (b) tensy die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* anders bepaal, op die verkoop van saad wat alleenlik vir gebruik as voedsel of veevoer of vir nywerheidsdoeleindes bestem is, mits na geen variëteitsnaam op enige wyse hoegenaamd in verband met sodanige verkoop verwys word nie;
- (c) op die skoonmaak of verkoop van saad wat deur 'n *bona fide*-boer geproduseer is, mits sodanige saad deur sodanige boer—
- (i) aan 'n geregistreerde skoonmaker, verpakker of verkoper verkoop word en, in die geval van saad wat gesertifiseer is kragtens 'n Basissaadskema, 'n Saadcertifiseringskema, 'n Uitvoersaadskema of ander skema wat ingevolge artikel 14 ingestel is, die houers ooreenkomstig die bepальings van sodanige skema geëtiketteer, gemerk of verséel is, of, in die geval van saad wat nie aldus gesertifiseer is nie, die betrokke houer of 'n etiket wat daaraan geheg is, duidelik gemerk is met die naam en adres van die produsent en die naam van die soort en variëteit van die saad; of
  - (ii) op sy perseel skoongemaak, verkoop en gelewer word om vir plantdoeleindes gebruik te word deur die persoon aan wie dit verkoop word, en geen advertensie ten opsigte van sodanige saad gepubliseer of versprei is nie.

(2) Artikel 7 is nie van toepassing nie op die verkoop van saad deur iemand wat geen ander saad verkoop nie as voorafverpakte saad wat deur iemand anders verpak is, mits die saad in die oorspronklike, onooggemaakte houer waarin dit van die verpakker ontvang is, verkoop word.”.

**13. Artikel 14 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:**

„Instelling van 'n Saad-sertifiseringskema, 'n Uitvoersaadskema, 'n Basissaadskema, en ander skemas.

14. (1) Die Minister kan—

- (a) 'n skema genoem die Saadcertifiseringskema;
- (b) 'n skema genoem die Uitvoersaadskema;
- (c) 'n skema genoem die Basissaadskema; of
- (d) 'n ander skema met betrekking tot saad,

instel.

Vervanging van artikel 14 van Wet 28 van 1961.

(2) Die Minister kan te eniger tyd die bepaling van so 'n skema wysig.

(3) Alvorens die Minister 'n skema instel of 'n wysiging aan die bepaling van 'n skema aanbring kragtens hierdie artikel, word die voorgenome skema of wysiging in die *Staatskoerant* gepubliseer tesame met 'n kennisgewing dat daar 'n voorname is om so 'n skema in te stel of so 'n wysiging aan te bring kragtens hierdie artikel en waarby belanghebbendes uitgenooi word om besware teen of vertoe aangaande die voorgenome skema of wysiging wat hulle onder die aandag van die Minister wil bring, aan hom voor te lê binne die tydperk in die kennisgewing vermeld, maar minstens vier weke vanaf die datum van die kennisgewing.

(4) Na verstryking van genoemde tydperk en, indien besware of vertoe aldus aan hom voorgelê is, na oorweging daarvan, kan die Minister die voorgenome skema of wysiging aldus gepubliseer, met of sonder veranderings, by kennisgewing in die *Staatskoerant* instel of aanbring, na gelang van die geval.

(5) Die Minister kan te eniger tyd by kennisgewing in die *Staatskoerant* so 'n skema herroep.”.

Act No. 8, 1971.

## SEEDS AMENDMENT ACT, 1971.

Amendment of  
section 15 of  
Act 28 of 1961.

## 14. Section 15 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for the words preceding paragraph (a) of the following words:

“15. The Minister may in any such scheme—”;

- (b) by the substitution for paragraph (c) of the following paragraph:

“(c) provide for the manner in which and the control subject to which seed intended for certification for use in the Republic or for export, as the case may be, shall be produced, cleaned or treated;”;

- (c) by the substitution for paragraph (f) of the following paragraph:

“(f) designate the person who or the body which shall be responsible for the administration of the scheme;”.

Substitution of  
section 16 of  
Act 28 of 1961.

## 15. The following section is hereby substituted for section 16 of the principal Act:

“Appointment of inspectors and analysts. For the purposes of this Act the Minister may from time to time appoint officers in the Department as inspectors and analysts of seeds.”.

Amendment of  
section 17 of  
Act 28 of 1961,  
as amended by  
section 1 of  
Act 33 of 1967.

## 16. Section 17 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution in subsection (1) for the words preceding paragraph (a) of the following words:

“(1) An inspector may at all reasonable times—”;

- (b) by the substitution for paragraph (b) of the said subsection (1) of the following paragraph:

“(b) inspect such premises, place, vehicle or vessel or any seed, or any book, record or document found in or upon such premises, place, vehicle or vessel;”;

- (c) by the insertion after the said subsection (1) of the following subsection:

“(1A) If an inspector has carried out an inspection in terms of subsection (1) he shall draw up an inspection report in the prescribed form and hand over or transmit by registered post a copy thereof to the person in charge of the premises, place, vehicle or vessel concerned.”;

- (d) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) Any sample taken in terms of subsection (1) (d) shall be taken in accordance with the prescribed methods and in the presence of the person who is in charge of the seed in question, or, if there is no such person or if he is absent for any reason, in the presence of any other witness, and shall in the presence of such person or such witness forthwith be fastened up and sealed and suitably labelled or marked in such manner as its nature may permit and shall then be transmitted to an analyst together with a certificate in the prescribed form signed by such inspector.”.

Amendment of  
section 18 of  
Act 28 of 1961,  
as amended by  
section 2 of  
Act 33 of 1967.

## 17. Section 18 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the deletion of the word “and” at the end of paragraph (b) of subsection (1);

- (b) by the addition of the word “and” at the end of paragraph (c) of the said subsection (1); and

## WYSIGINGSWET OP SAAD, 1971.

Wet No. 8, 1971

**14. Artikel 15 van die Hoofwet word hierby gewysig—**Wysiging van  
artikel 15 van  
Wet 28 van 1961.

(a) deur die woorde wat paragraaf (a) voorafgaan, deur die volgende woorde te vervang:

„15. Die Minister kan in enige sodanige skema—”;

(b) deur paragraaf (c) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(c) voorsiening maak vir die wyse waarop en die beheer waaronder saad bedoel vir sertifisering vir gebruik in die Republiek of vir uitvoer, na gelang van die geval, geproduceer, skoon gemaak of behandel moet word;” en

(c) deur paragraaf (f) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(f) die persoon of liggaam aanwys wat vir die administrasie van die skema verantwoordelik is.”

**15. Artikel 16 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:**Vervanging van  
artikel 16 van  
Wet 28 van 1961.

„Aanstelling van inspecteurs en ontleders. 16. Die Minister kan van tyd tot tyd vir die doeleindes van hierdie Wet beampies in die Departement as inspecteurs en ontleders van saad aanstel.”.

**16. Artikel 17 van die Hoofwet word hierby gewysig—**Wysiging van  
artikel 17 van  
Wet 28 van 1961,  
soos gewysig deur  
artikel 1 van  
Wet 33 van 1967.

(a) deur in subartikel (1) die woorde wat paragraaf (a) voorafgaan, deur die volgende woorde te vervang:

„(1) 'n Inspekteur kan te alle redelike tye—”;

(b) deur paragraaf (b) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(b) sodanige perseel, plek, voertuig of vaartuig, of enige saad, of enige boek, aantekening of dokument wat in of op sodanige perseel, plek, voertuig of vaartuig gevind word, inspekteer;”;

(c) deur na genoemde subartikel (1) die volgende subartikel in te voeg:

„(1A) Indien 'n inspekteur 'n inspeksie ingevolge subartikel (1) uitgevoer het, moet hy 'n inspeksieverslag in die voorgeskrewe vorm opstel en 'n afskrif daarvan oorhandig of per aangegetekende pos stuur aan die persoon wat toesig het oor die betrokke perseel, plek, voertuig of vaartuig.”; en

(d) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

„(2) 'n Monster wat kragtens subartikel (1) (d) geneem word, moet volgens die voorgeskrewe metodes en in die teenwoordigheid van die persoon wat toesig het oor die betrokke saad geneem word, of, as daar nie so 'n persoon is nie of as hy om die een of ander rede afwesig is, in die teenwoordigheid van sodanige persoon of getuie dadelik op sodanige wyse as wat die aard daarvan toelaat, verpak en verseël en behoorlik geëtitteer of gemerk, en word dan gestuur aan 'n ontleder tesame met 'n sertifikaat in die voorgeskrewe vorm wat deur so 'n inspekteur onderteken is.”.

**17. Artikel 18 van die Hoofwet word hierby gewysig—**Wysiging van  
artikel 18 van  
Wet 28 van 1961,  
soos gewysig deur  
artikel 2 van  
Wet 33 van 1967.

(a) deur die woorde „en” aan die end van paragraaf (b) van subartikel (1) te skrap;

(b) deur aan die end van paragraaf (c) van genoemde subartikel (1) die woorde „en” by te voeg; en

Act No. 8, 1971

## SEEDS AMENDMENT ACT, 1971.

(c) by the addition, after the said paragraph (c), of the following paragraph:

"(d) the prescribed information in connection with such seed has been furnished to an inspector and the prescribed procedure has been observed.”.

Substitution of section 19 of Act 28 of 1961, as amended by section 3 of Act 33 of 1967.

**18.** The following section is hereby substituted for section 19 of the principal Act:

"Examining and sampling of imported seed, and sealing of containers. **19.** (1) An inspector may inspect or examine or take samples of any quantity of seed landed at or imported through any port or place in the Republic, and may request the person to whom such seed has been addressed or his agent to afford him such facilities as he may specify for identifying, inspecting, examining or taking samples of such seed.

(2) The manner in which seed which is imported shall be presented for inspection, examination and the taking of samples, and the manner in which, the times when and the places where such inspection, examination and taking of samples shall take place, shall be as prescribed.

(3) The provisions of section 17 relating to the taking and sealing of samples and the testing, examination or analysis of samples taken shall *mutatis mutandis* apply in respect of samples taken under this section.

(4) If any test, examination or analysis of any sample taken under this section shows that any seed does not comply with the provisions of this Act, the Minister may—

(a) order that, within a specified period, and at the option of the importer, such seed be either—

- (i) destroyed without compensation; or
- (ii) removed from the Republic; or

(b) permit the disposal of such seed in the Republic on such conditions as he may determine.”.

Amendment of section 20 of Act 28 of 1961.

**19.** Section 20 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) The provisions of section 18 shall not apply in respect of seed other than seed intended to be used or to be sold for seeding purposes if a declaration in the prescribed form that it is such seed is furnished in duplicate by the importer to an inspector at the time of importation thereof.”; and

(b) by the deletion of subsection (2).

Substitution of section 21 of Act 28 of 1961.

**20.** The following section is hereby substituted for section 21 of the principal Act:

"Requirements relating to seed exported. **21.** (1) Subject to the provisions of section 22 no person shall export any seed unless—

(a) such seed complies with the prescribed requirements;

(b) such seed is packed, and the container in which it is exported is branded, labelled, marked and sealed in the prescribed manner;

(c) the prescribed procedure has been observed; and

## WYSIGINGSWET OP SAAD, 1971.

Wet No. 8, 1971

- (c) deur die volgende paragraaf na genoemde paragraaf  
 (c) by te voeg:  
 „(d) die voorgeskrewe inligting met betrekking tot sodanige saad aan 'n inspekteur verstrek en die voorgeskrewe prosedure nagekom is.”.

**18. Artikel 19 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:**

„**Ondersoek en neem van monsters van ingevoerde saad, en verseeling van houers.** **19.** (1) 'n Inspekteur kan enige hoeveelheid saad wat by 'n hawe of plek in die Republiek geland word of deur so 'n hawe of plek ingevoer word, inspekteer of ondersoek of monsters daarvan neem, en kan die persoon aan wie die betrokke saad geadresseer is of sy agent versoek om die fasiliteite aan hom te verleen wat hy bepaal om genoemde saad te identifiseer, te inspekteer of te ondersoek of monsters daarvan te neem.

Vervanging van artikel 19 van Wet 28 van 1961, soos gewysig deur artikel 3 van Wet 33 van 1967.

(2) Die wyse waarop saad wat ingevoer word, vir inspeksie, ondersoek of neem van monsters aangebied moet word en die wyse waarop, die tye wanneer, en die plekke waar sodanige inspeksie, ondersoek en neem van monsters moet plaasvind, is soos voorgeskryf.

(3) Die bepalings van artikel 17 met betrekking tot die neem en verseeling van monsters en die toets, ondersoek of ontleding van monsters wat geneem is, is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van monsters wat kragtens hierdie artikel geneem word.

(4) Indien 'n toets, ondersoek of ontleding van 'n monster wat kragtens hierdie artikel geneem is, aandui dat saad nie aan die vereistes van hierdie Wet voldoen nie, kan die Minister—

- (a) beveel dat sodanige saad binne 'n bepaalde tydperk, na die keuse van die invoerder, of—  
 (i) sonder vergoeding vernietig word; of  
 (ii) uit die Republiek verwyder word; of  
 (b) die vandiehandsetting van sodanige saad in die Republiek toelaat, op die voorwaardes wat hy bepaal.”.

**19. Artikel 20 van die Hoofwet word hierby gewysig—**

(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

Wysiging van artikel 20 van Wet 28 van 1961.

„(1) Die bepalings van artikel 18 is nie van toepassing nie ten opsigte van ander saad as saad wat bestem is om vir saaddoeleindes gebruik of verkoop te word, indien 'n verklaring in die voorgeskrewe vorm dat dit sodanige saad is in tweevoud aan 'n inspekteur ten tyde van die invoer daarvan deur die invoerder verstrek word.”; en

(b) deur subartikel (2) te skrap.

**20. Artikel 21 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:**

Vervanging van artikel 21 van Wet 28 van 1961.

„**Vereistes met betrekking tot saad wat uitgevoer word.** **21.** (1) Behoudens die bepalings van artikel 22 mag niemand saad uitvoer nie tensy—  
 (a) sodanige saad voldoen aan die voorgeskrewe vereistes;  
 (b) sodanige saad verpak is, en die houer waarin dit uitgevoer word, gekenmerk, geëtitetteer, gemerk en verseël is, op die voorgeskrewe wyse;  
 (c) die voorgeskrewe prosedure nagekom is; en

**Act No. 8, 1971****SEEDS AMENDMENT ACT, 1971.**

(d) if any requirements relating to such seed have been prescribed as is contemplated in paragraph (a) of this subsection, the provisions of subsection (2) have been complied with.

(2) If any person desires to export any seed in respect of which any requirements have been prescribed as is contemplated in subsection (1), he shall present such seed for inspection, examination and the taking of samples by an inspector.

(3) The manner in which any seed which is intended for export shall be presented for inspection, examination and the taking of samples, and the manner in which, the times when and the places where such inspection, examination and taking of samples shall take place, shall be as prescribed.

(4) The provisions of section 17 relating to the taking and sealing of samples and the testing, examination and analysis of samples taken shall *mutatis mutandis* apply in respect of samples taken under the provisions of this section.”.

**Substitution of section 22 of Act 28 of 1961.**

**“Seed exported for purposes other than seeding purposes.”**

21. The following section is hereby substituted for section 22 of the principal Act:

22. The provisions of section 21 shall not apply in respect of seed other than seed intended to be used or to be disposed of for seeding purposes if a declaration in the prescribed form that it is such seed is furnished in duplicate by the exporter to an inspector at the time of exportation thereof.”.

**Substitution of section 24 of Act 28 of 1961.**

**“Preservation of secrecy.”**

22. The following section is hereby substituted for section 24 of the principal Act:

24. Any person who discloses, except to the Minister or to any other person for the purpose of the performance of his duties or the exercise of his functions under this Act or when required to do so by any court or when it is in terms of this Act or any other law required or permitted to be done, any information acquired by him in the performance of any duty or exercise of any function under this Act, in relation to the business or affairs of any other person, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one thousand rand or to imprisonment for a period not exceeding twelve months.”.

**Amendment of section 25 of Act 28 of 1961, as amended by section 4 of Act 33 of 1967.**

23. Section 25 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (a) of subsection (1) of the following paragraph:

“(a) obstructs or hinders any inspector or analyst in the exercise of his powers or performance of his duties under this Act; or”;

(b) by the substitution for paragraph (b) of the said subsection (1) of the following paragraph:

“(b) obstructs any person in the lawful exercise of his functions under this Act or any scheme in operation under this Act, or wilfully fails or refuses to make any statement or give any explanation demanded by any such person or makes a false statement or gives a false explanation or causes a false statement to be made or a false explanation

## WYSIGINGSWET OP SAAD, 1971.

Wet No. 8, 1971

(d) indien vereistes met betrekking tot sodanige saad voorgeskryf is soos beoog in paragraaf (a) van hierdie subartikel, die bepalings van subartikel (2) nagekom is.

(2) Indien iemand saad wil uitvoer ten opsigte waarvan vereistes voorgeskryf is soos beoog in subartikel (1), moet hy sodanige saad aanbied vir inspeksie, ondersoek en neem van monsters deur 'n inspekteur.

(3) Die wyse waarop saad wat vir uitvoer bestem is vir inspeksie, ondersoek en neem van monsters aangebied moet word, en die wyse waarop, die tye wanneer en die plekke waar sodanige inspeksie, ondersoek en neem van monsters moet plaasvind, is soos voorgeskryf.

(4) Die bepalings van artikel 17 met betrekking tot die neem en verseling van monsters en die toets, ondersoek of ontleding van monsters wat geneem is, is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van monsters wat kragtens hierdie artikel geneem word.”.

**21.** Artikel 22 van die Hoofwet word hierby deur die volgende Vervanging van artikel vervang:

Vervanging van artikel 22 van Wet 28 van 1961.

„Saad wat uitgevoer word vir ander doel-eindes as saaddoeleindes.

22. Die bepalings van artikel 21 is nie van toepassing nie ten opsigte van ander saad as saad wat bestem is om vir saaddoeleindes gebruik of van die hand gesit te word, indien 'n verklaring in die voorgeskrewe vorm dat dit sodanige saad is in tweevoud aan 'n inspekteur ten tyde van die uitvoer daarvan deur die uitvoerder verstrek word.”.

**22.** Artikel 24 van die Hoofwet word hierby deur die volgende Vervanging van artikel vervang:

Vervanging van artikel 24 van Wet 28 van 1961.

„Geheimhouding.

24. Iemand wat, behalwe aan die Minister of 'n ander persoon vir die doel van die uitvoering van sy pligte of die verrigting van sy werksaamhede ingevalle hierdie Wet, of wanneer dit deur 'n hof van hom vereis word of wanneer dit ingevalle hierdie Wet of 'n ander Wet vereis of veroorloof word, inligting aangaande die besigheid of sake van 'n ander persoon wat hy by die uitvoering van 'n plig of verrigting van 'n werksaamheid ingevalle hierdie Wet ingewin het, openbaar maak, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens duisend rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande.”.

**23.** Artikel 25 van die Hoofwet word hierby gewysig—

Wysiging van artikel 25 van Wet 28 van 1961, soos gewysig deur artikel 4 van Wet 33 van 1967.

(a) deur paragraaf (a) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(a) 'n Inspekteur of ontleder by die uitoefening van sy bevoegdhede of uitvoering van sy pligte ingevalle hierdie Wet belemmer of hinder; of”;

(b) deur paragraaf (b) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(b) 'n persoon by die wettige verrigting van sy werksaamhede ingevalle hierdie Wet of 'n skema wat kragtens hierdie Wet in werking is, belemmer, of opsetlik versuum of weier om 'n deur so 'n persoon verlangde verklaring te maak of uitleg te verstrek of aan so 'n persoon 'n valse verklaring maak of

**Act No. 8, 1971****SEEDS AMENDMENT ACT, 1971.**

- to be given to any such person, knowing such statement or explanation to be false; or";
- (c) by the substitution for paragraph (c) of the said subsection (1) of the following paragraph:  
" (c) contravenes or fails to comply with the provisions of section 7, section 11, section 12, section 18 (1), section 21 (1) or section 23 (1); or";
- (d) by the substitution for paragraph (d) of the said subsection (1) of the following paragraph:  
" (d) contravenes or fails to comply with any condition imposed under section 3 (3) or under section 18 (2) or under section 19 (4) (b); or";
- (e) by the substitution for paragraph (e) of the said subsection of the following paragraph:  
" (e) fails to comply with an order made under section 19 (4) (a); or";
- (f) by the substitution for paragraph (f) of the said subsection (1) of the following paragraph:  
" (f) with fraudulent intent tampers with any sample taken in terms of this Act, or with seed which has been imported or is being exported, or with seed seized by an inspector in terms of section 17 (1) (c); or";
- (g) by the addition at the end of paragraph (k) of the said subsection (1) of the word "or";
- (h) by the insertion after the said paragraph (k) of the following paragraph:  
" (l) without the written permission of the inspector concerned removes from his possession or custody or otherwise deals with any quantity of seed seized in terms of section 17 (1) (c);";
- (i) by the substitution for paragraph (i) of the said subsection (1) of the following paragraph:  
" (i) in the case of a contravention under paragraph (a), (b) or (dA) to a fine not exceeding two hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and such imprisonment; and";
- (j) by the substitution for paragraph (ii) of the said subsection (1) of the following paragraph:  
" (ii) in the case of a contravention under paragraph (c), (d), (e), (f), (g), (h), (i), (j), (k) or (l) to a fine not exceeding five hundred rand or to imprisonment for a period not exceeding twelve months or to both such fine and such imprisonment.".

**Amendment of  
section 28 of  
Act 28 of 1961.**

**24. Section 28 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:**

- "(a) that he purchased such seed from a seller residing in the Republic who had furnished him with a written warranty that such seed and the container thereof complied with the prescribed requirements; and".

**Amendment of  
section 30 of  
Act 28 of 1961.**

**25. Section 30 of the principal Act is hereby amended—**

- (a) by the substitution for the words preceding paragraph (a) of subsection (1) of the following words:  
" (1) The Minister may make regulations—";
- (b) by the substitution for paragraph (a) of the said subsection (1) of the following paragraph:

## WYSIGINGSWET OP SAAD, 1971.

Wet No. 8, 1971

- laat maak of 'n valse uitleg verstrek of laat verstrek met die wete dat dit vals is; of";
- (c) deur paragraaf (c) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:  
 „(c) die bepalings van artikel 7, artikel 11, artikel 12, artikel 18 (1), artikel 21 (1) of artikel 23 (1) oortree of versuim om daaraan te voldoen; of";
- (d) deur paragraaf (d) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:  
 „(d) 'n voorwaarde opgelê kragtens artikel 3 (3) of kragtens artikel 18 (2) of kragtens artikel 19 (4) (b) oortree of versuim om daaraan te voldoen; of";
- (e) deur paragraaf (e) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang;  
 „(e) versuim om aan 'n bevel uitgevaardig kragtens artikel 19 (4) (a), te voldoen; of";
- (f) deur paragraaf (f) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:  
 „(f) met frauduleuse bedoeling peuter aan 'n monster wat ooreenkomsdig hierdie Wet geneem is, of aan saad wat ingevoer is of uitgevoer word, of aan saad waarop deur 'n inspekteur beslag gelê is ingevolge artikel 17 (1) (c); of";
- (g) deur aan die end van paragraaf (k) van genoemde subartikel (1) die woord „of" by te voeg;
- (h) deur na genoemde paragraaf (k) die volgende paragraaf in te voeg:  
 „(l) 'n hoeveelheid saad waarop ingevolge artikel 17 (1) (c) beslag gelê is, sonder skriftelike toestemming van die betrokke inspekteur uit sy besit of bewaring verwyder of andersins daarmee handel;";
- (i) deur paragraaf (i) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:  
 „(i) in die geval van 'n oortreding ingevolge paragraaf (a), (b) of (dA) met 'n boete van hoogstens tweehonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf; en"; en
- (j) deur paragraaf (ii) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang;  
 „(ii) in die geval van 'n oortreding ingevolge paragraaf (c), (d), (e), (f), (g), (h), (i), (j), (k) of (l) met 'n boete van hoogstens vyfhonderd rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf.".

## 24. Artikel 28 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

Wysiging van artikel 28 van Wet 28 van 1961.

- „(a) dat hy daardie saad gekoop het van 'n verkoper in die Republiek woonagtig wat aan hom 'n skriftelike waarborg verstrek het dat sodanige saad en die houer daarvan aan die voorgeskrewe vereistes voldoen; en";

## 25. Artikel 30 van die Hoofwet word hierby gewysig—

Wysiging van artikel 30 van Wet 28 van 1961.

- (a) deur die woorde wat paragraaf (a) van subartikel (1) voorafgaan deur die volgende woorde te vervang:  
 „(1) Die Minister kan regulasies uitvaardig—";
- (b) deur paragraaf (a) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

Act No. 8, 1971

## SEEDS AMENDMENT ACT, 1971.

- “(a) prescribing the manner in which cleaners, packers and sellers shall be registered, the forms which shall be used for and the information which shall be furnished with any application for registration, and the fee to be paid for registration;”;
- (c) by the substitution for paragraph (b) of the said subsection (1) of the following paragraph:
  - “(b) prescribing the requirements with which applicants for registration as cleaners, packers or sellers shall comply, the conditions under which cleaners, packers or sellers may be registered, and the period of validity of any such registration;”;
- (d) by the substitution for paragraph (d) of the said subsection (1) of the following paragraph:
  - “(d) prescribing the form in which and the manner in which an application for the recognition of a variety shall be made, the fees which shall accompany any such application, the quantity of seed or material or the information which shall be supplied or furnished in connection with any such application, and the time at which such application, seed, material or information shall be submitted, supplied or furnished;”;
- (e) by the substitution for paragraph (e) of the said subsection (1) of the following paragraph:
  - “(e) prescribing the manner in which and the period within which a report on the result of an investigation in terms of section 9A (1) shall be published;”;
- (f) by the substitution for paragraph (f) of the said subsection (1) of the following paragraph:
  - “(f) prescribing the requirements with which seed shall comply before it may be sold, imported or exported, the information which shall be furnished to an inspector in connection with seed which is being imported, and the procedure to be followed in importing or exporting seed;”;
- (g) by the insertion after paragraph (g) of the said subsection (1) of the following paragraph:
  - “(gA) prescribing the maximum weight of prepacked seed in any one container, and the manner in which containers of prepacked seed shall be marked, labelled, branded or sealed;”;
- (h) by the substitution for paragraph (h) of the said subsection (1) of the following paragraph:
  - “(h) prescribing the methods in accordance with which samples may be taken under this Act, the manner in which containers of samples shall be sealed, and the form of a report under section 17 (1A) and of a certificate in connection with any sample to be issued by an inspector;”;
- (i) by the substitution for paragraph (j) of the said subsection (1) of the following paragraph:
  - “(j) prescribing the manner in which seed which is being imported or which is intended for export shall be presented for inspection and examination, and the manner in which, the times at which and the places where any such inspection and examination may or shall be carried out;”;

## WYSIGINGSWET OP SAAD, 1971.

Wet No. 8, 1971

- „(a) wat die wyse waarop skoonmakers, verpakkers en verkopers geregistreer moet word, die vorms wat by 'n aansoek om registrasie gebruik moet word, die inligting wat so 'n aansoek moet vergesel en die gelde wat vir registrasie betaal moet word, voorskryf;”;
- (c) deur paragraaf (b) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
- „(b) wat die vereistes waaraan applikante om registrasie as skoonmakers, verpakkers of verkopers moet voldoen, die voorwaardes waaronder skoonmakers, verpakkers of verkopers geregistreer mag word, en die tydperk van geldigheid van enige sodanige registrasie, voorskryf;”;
- (d) deur paragraaf (d) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
- „(d) wat voorskryf die vorm waarin en die wyse waarop 'n aansoek om erkenning van 'n variëteit gedoen moet word, die gelde wat so 'n aansoek moet vergesel, die hoeveelheid saad of materiaal of die inligting wat in verband met so 'n aansoek voorsien of verstrek moet word, en die tydstip waarop so 'n aansoek, saad, materiaal of inligting ingelewer, voorsien of verstrek moet word;”;
- (e) deur paragraaf (e) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
- „(e) wat die wyse waarop en die tydperk waarin 'n verslag oor die resultaat van 'n ondersoek ingevolge artikel 9A (1) gepubliseer moet word, voorskryf;”;
- (f) deur paragraaf (f) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
- „(f) wat voorskryf die vereistes waaraan saad moet voldoen voordat dit verkoop, ingevoer of uitgevoer mag word, die inligting wat aan 'n inspekteur in verband met saad wat ingevoer word, verstrek moet word, en die prosedure wat by die invoer of uitvoer van saad gevvolg moet word;”;
- (g) deur na paragraaf (g) van genoemde subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:
- „(gA) wat die maksimum gewig van voorafverpakte saad in één houer, en die wyse waarop die houers van voorafverpakte saad gemerk, geëtiketteer, gekenmerk of verseël moet word, voorskryf;”;
- (h) deur paragraaf (h) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
- „(h) wat voorskryf die metodes waarvolgens monsters kragtens hierdie Wet geneem mag word, die wyse waarop houers van monsters verseël moet word, en die vorm van 'n verslag kragtens artikel 17 (1A) en van 'n sertifikaat met betrekking tot 'n monster wat deur 'n inspekteur uitgereik moet word;”;
- (i) deur paragraaf (j) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:
- „(j) wat voorskryf die wyse waarop saad wat ingevoer word of vir uitvoer bestem is vir inspeksie en ondersoek aangebied moet word, en die wyse waarop, die tye wanneer en die plekke waar so 'n inspeksie en ondersoek uitgevoer kan of moet word;”;

**Act No. 8, 1971****SEEDS AMENDMENT ACT, 1971.**

- (j) by the substitution for paragraph (k) of the said subsection (1) of the following paragraph:  
 “(k) prescribing the conditions under which imported seed which does not comply with the requirements of this Act may be disposed of in the Republic;”;
- (k) by the substitution for paragraph (n) of the said subsection (1) of the following paragraph:  
 “(n) prescribing the fees to be paid in respect of the testing, examination or analysis of samples of seed, or the inspection and examination of seed intended for export;”;
- (l) by the substitution for subsection (4) of the following subsection:  
 “(4) Before any regulations are made under this section, such regulations shall be published by the Minister in the *Gazette* together with a notice intimating that it is proposed to issue such regulations as regulations under this section within a stated period, but not less than four weeks as from the date of the said publication, and inviting interested persons to submit objections to or representations concerning the proposed regulations: Provided that if the Minister thereafter adopts any amendments to the regulations published as aforesaid, as a result of any objections or representations submitted in respect thereof, it shall not be necessary to publish such amendments, before finally issuing the regulations in terms of subsection (1).”; and
- (m) by the addition of the following subsection:  
 “(5) A regulation prescribing any fees shall only be made after consultation with the Minister of Finance.”.

**Substitution of section 31 of Act 28 of 1961.**

**26.** The following section is hereby substituted for section 31 of the principal Act:

**“Delegation of Minister's powers and functions.** 31. The Minister may delegate to the Secretary or to any other senior officer of the Department or to the said Secretary and one or more such officers all or any of the powers or functions conferred upon or entrusted to him by this Act other than the powers referred to in sections 14 and 30.”.

**Repeal of Act 29 of 1961, and rights and liabilities of Foundation Seed Board.**

**27. (1)** The Foundation Seed Act, 1961, is hereby repealed.

**(2)** The rights and liabilities of the Foundation Seed Board established under section 2 of the said Foundation Seed Act, 1961, shall be disposed of or fulfilled in such manner as the Minister of Agriculture in consultation with the Minister of Finance may determine.

**Short title and commencement.**

**28.** This Act shall be called the Seeds Amendment Act, 1971, and shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

## WYSIGINGSWET OP SAAD, 1971.

Wet No. 8, 1971

- (j) deur paragraaf (k) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:  
 „(k) wat die voorwaardes waarop ingevoerde saad wat nie aan die vereistes van hierdie Wet voldoen nie in die Republiek van die hand gesit mag word, voorskryf;”;
- (k) deur paragraaf (n) van genoemde subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:  
 „(n) wat die gelde wat betaal moet word ten opsigte van die toets, ondersoek of ontleding van monsters van saad, of die inspeksie en ondersoek van saad bestem vir uitvoer, voorskryf;”;
- (l) deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:  
 „(4) Alvorens regulasies kragtens hierdie artikel uitgevaardig word, word sodanige regulasies deur die Minister in die *Staatskoerant* gepubliseer, tesame met 'n kennisgewing ten effekte dat daar 'n voorneme is om sodanige regulasies as regulasies kragtens hierdie artikel na minstens vier weke vanaf die datum van genoemde publikasie, uit te vaardig en dat belanghebbendes uitgenooi word om besware teen of vertoe aangaande die voorgestelde regulasies voor te lê: Met dien verstande dat, indien die Minister daarna enige wysigings in die soos vermeld gepubliseerde regulasies aanvaar, as gevolg van besware of vertoe ten opsigte daarvan voorgely, dit nie nodig is om sodanige wysigings te publiseer voor die regulasies uiteindelik ooreenkomsdig subartikel (1) uitgevaardig word nie.”; en
- (m) deur die volgende subartikel by te voeg:  
 „(5) 'n Regulasie waarby gelde voorgeskryf word, word slegs na oorleg met die Minister van Finansies uitgevaardig.”.

**26.** Artikel 31 van die Hoofwet word hierby deur die volgende *Vervanging van artikel 31 van Wet 28 van 1961.*

*Delegering-* 31. Die Minister kan al die bevoegdhede of werksaamhede wat hierdie Wet aan hom verleen of een of meer daarvan, met uitsondering van die in artikels 14 en 30 bedoelde bevoegdhede, aan die Sekretaris of aan enige ander senior beampete van die Departement of aan genoemde Sekretaris en een of meer sodanige beampetes deleer.

**27.** (1) Die Wet op Moedersaad, 1961, word hierby herroep. *Herroeping van Wet 29 van 1961,*

(2) Die regte en pligte van die Moedersaadraad ingestel kragtens artikel 2 van genoemde Wet op Moedersaad, 1961, word oor beskik of nagekom soos die Minister van Landbou in raad oorleg met die Minister van Finansies bepaal.

**28.** Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Saad, 1971, en *Kort titel en tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by prokla- inwerkingtreding. masie in die Staatskoerant bepaal.*

